



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14537/2025

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen
zur unbefristeten Einstellung von 7
Schullaborantinnen / Schullaboranten (VI.
Funktionsebene) an verschiedenen
Schulen:

Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Concorso pubblico ad esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di 7
tecniche / tecnici di laboratorio scolastico
(VI qualifica funzionale) presso diverse
scuole:

Approvazione della graduatoria generale di
merito

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit der Ankündigung Nr. 8688 vom 23.05.2025, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 7 Stellen im Berufsbild Schullaborantin / Schullaborant (VI. Funktionsebene) an verschiedenen Schulen, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit der Ankündigung Nr. 8687 vom 23.05.2025, der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 7 Schullaborantinnen / Schullaboranten (VI. Funktionsebene) an verschiedenen Schulen, ausgeschrieben.

Die Stellen sind gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen und gemäß den Freiwilligen, die den universellen Zivildienst oder den nationalen Zivildienst gemäß Gesetz vom 6. März 2001, Nr. 64, ohne Beanstandung geleistet haben (Art. 18, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 06. März 2017, Nr. 40).

Die Stellen an Schulen mit deutscher Unterrichtssprache sind der deutschen oder ladinischen Sprachgruppe vorbehalten. Die ladinischen Bewerberinnen und Bewerber müssen die erforderliche Ausbildung an einer Schule mit deutscher Unterrichtssprache oder an einer Schule in den ladinischen Ortschaften abgeschlossen haben (Beschluss L.R. Nr. 4567 vom 09.12.2002, in geltender Fassung, und L.G. n. 11 vom 15.04.1991, in geltender Fassung).

Die Stellen an Schulen mit italienischer Unterrichtssprache sind ausschließlich Angehörigen der italienischen oder ladinischen Sprachgruppe vorbehalten. Die ladinischen Bewerberinnen und Bewerber müssen die erforderliche Ausbildung an einer Schule mit italienischer Unterrichtssprache oder an einer Schule in den ladinischen Ortschaften abgeschlossen haben (Beschluss L.R. Nr. 4567 vom 09.12.2002, in geltender Fassung, und L.G. n. 11 vom 15.04.1991, in geltender Fassung).

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 9901/2025 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'avviso n. 8688 del 23.05.2025 sono stati offerti tramite mobilità tra gli enti 7 posti per il profilo professionale di tecnica / tecnico di laboratorio scolastico (VI qualifica funzionale) presso diverse scuole.

Contestualmente con avviso n. 8687 del 23.05.2025 è stato bandito il concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 7 tecniche / tecnici di laboratorio scolastico (VI qualifica funzionale) presso diverse scuole.

I posti sono banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale di cui alla legge 6 marzo 2001, n. 64 (art. 18, comma 4, del decreto legislativo 6 marzo 2017, n. 40).

I posti presso le scuole con insegnamento in lingua tedesca sono riservati al gruppo linguistico tedesco oppure ladino. Le candidate ladine e i candidati ladini devono aver assolto la formazione richiesta presso una scuola con la lingua di insegnamento tedesca oppure presso una scuola nelle località ladine (delibera G.P. n. 4567 del 09.12.2002, e successive modifiche, e L.P. n. 11 del 15.04.1991, e successive modifiche).

I posti presso le scuole con insegnamento in lingua italiana sono riservati esclusivamente a persone appartenenti al gruppo linguistico italiano oppure ladino. Le candidate ladine e i candidati ladini devono aver assolto la formazione richiesta presso una scuola con la lingua di insegnamento italiana oppure presso una scuola nelle località ladine (delibera G.P. n. 4567 del 09.12.2002, e successive modifiche, e L.P. n. 11 del 15.04.1991, e successive modifiche).

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 9901/2025 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Mit Dekret d des Direktors der Personal-
abteilung Nr. 10167/2025 wurden die
Zulassung und der Ausschluss der
Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Da festgestellt wurde, dass keine
Bewerberin bzw. kein Bewerber die
genannten Vorbehalte geltend gemacht hat,
weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinnerinnen / Gewinner, die
Stellen an geeignete Bewerberinnen /
Bewerber vergeben werden.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift
der Prüfungskommission wird festgestellt,
dass die Vorgangsweise derselben bei der
Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 7 Schullaborantinnen / Schullaboranten, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

- 1) DAMIAN DYLAN
- 2) MINERVA ALESSANDRO
- 3) DEBIASI ALESSANDRA

2. folgenden Bewerberinnen / Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen / Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

- DAMIAN DYLAN
- MINERVA ALESSANDRO
- DEBIASI ALESSANDRA

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 10167/2025 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessuna candidata / nessun candidato ha fatto valere le citate riserve, per cui in mancanza di vincitrici / vincitori appartenenti alle categorie riservatarie i posti saranno attribuiti a candidate idonee / candidati idonei.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 7 tecniche / tecnici di laboratorio scolastico e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici / vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate / i seguenti candidati:

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
4. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
4. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

02/09/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

03/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00

Am 03/09/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 03/09/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/09/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma